

Es informiert Sie	Florian Kötter
Telefon (0202)	563-5893
Fax (0202)	
E-Mail	florian.koetter@stadt.wuppertal.de
Datum	00.00.00

---

## **Niederschrift**

### **über die öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Rates der Stadt Wuppertal am 16.12.2002**

Anwesend sind:

#### **Vorsitz**

Herr Peter Jung ,

#### **von der CDU-Fraktion**

Herr Jochen Asbeck , Herr Klaus Peter Bartsch , Herr Heinz-Peter Brakelmann , Herr Manfred Decker , Herr Horst-Emil Ellinghaus , Herr Hans-Detlef Emmert , Herr Ralf Geisendörfer , Herr Klaus Gericke , Herr Hans-Herbert Grimm , Frau Christa Hannig , Frau Birgit Hetfleisch , Herr Horst Hombrecher , Herr Johannes Huhn , Frau Silvia Kaut , Herr Hans-Joachim Kemper , Frau Nicole Kleinert , Frau Brita Krempel , Herr Karl-Friederich Kühme , Frau Ute Mindt , Herr Arnold Norkowsky , Herr Theodoros Olympos , Herr Günter Pott , Herr Wolfgang Priem , Herr Volker Rösener , Herr Bernhard Simon , Herr Rainer Spiecker , Herr Andreas Weigel , Frau Barbara Weis , Frau Andrea Winterhager ,

#### **von der SPD-Fraktion**

Herr Jörg Blume , Herr Volker Dittgen , Herr Matthias Dohmen , Frau Barbara Dudda-Dillbohner , Herr Karlheinz Emmert , Frau Annegret Grevé , Herr Wolfgang Hahn , Herr Peter Hartwig , Frau Rosemarie Hundeshagen , Herr Arif Izgi , Herr Andreas Mucke , Frau Silke Neuschäfer , Herr Paul Yves Ramette , Herr Richard Reczko , Herr Klaus Jürgen Reese , Frau Ursula Schulz , Herr Jürgen Specht , Frau Christa Stuhlreiter , Herr Oliver-Siegfried Wagner , Frau Renate Warnecke , Frau Gudrun Winkels-Haupt , Herr Peter Wülfing ,

#### **von der Fraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN**

Herr Lorenz Bahr , Herr Guido Gehrenbeck , Herr Peter Menke , Herr Hans-Peter Vorsteher ,

#### **von der FDP-Fraktion**

Herr Peter L. Engelmann , Herr Jürgen Henke , Herr Dr. Rolf-Jürgen Köster ,

#### **von der Ratsgruppe der PDS**

Frau Elke von der Beeck , Herr Gerd-Peter Zielesinski ,

**von der Ratsgruppe DIE GRAUEN**

Frau Christa Aulenbacher ,

**Schriftführer**

Herr Florian Kötter ,

Nicht anwesend sind:

Schriftführer / in:

Herr Florian Kötter

Beginn: 14:00 Uhr

Ende: 18:00 Uhr

## I. Öffentlicher Teil

---

### 1 Übergeordnete Angelegenheiten

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

---

#### 1.1 Resolution des Rates der Stadt zur geplanten Demonstration von Rechtsextremisten am 11. Januar 2003 Vorlage: VO/0898/02

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Ratsgruppe DIE GRAUEN).

---

### 2 Fragestunde

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

---

#### 2.1 ÖPNV-Gesetz NW Anfrage der FDP-Fraktion vom 20.11.2002 Vorlage: VO/0859/02

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Beantwortung der Anfrage liegt aus. Nachfragen werden nicht gestellt.

---

#### 2.2 Hinweisschilder am Rathausgebäude Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 05.12.2002 Vorlage: VO/0935/02

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Beantwortung der Anfrage liegt aus. Eine Nachfrage wird von Herrn Beigeordneten Hackländer beantwortet.

---

### 3 Neue Fraktionsanträge

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

---

**3.1 von der Heydt-Museum  
Antrag der CDU-Fraktion vom 14.11.2002  
Vorlage: VO/0824/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird zur Vorberatung an den Kulturausschuss überwiesen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**3.2 Ratssitzungen durch Gebärdendolmetscher übersetzen  
Antrag der SPD-Fraktion vom 12.11.2002  
Vorlage: VO/0815/02**

Herr Bürgermeister Jung begrüßt zu Beginn der Ratssitzung den Gebärdendolmetscher Herrn Altenfeld und den Vorsitzenden des Stadtverbandes der Gehörlosen und stellt fest, dass der Antrag damit bereits seine Umsetzung gefunden hat.

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**3.3 Lenkungsausschuss für Schwimmbad-Neubau  
Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 05.11.2002  
Vorlage: VO/0766/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird zur Vorberatung an den Sportausschuss (federführend), den Werksausschuss Gebäudemanagement und den Stadtentwicklungsausschuss überwiesen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**3.4 Grünanlage Kolpingstraße  
Antrag der CDU-Fraktion vom 12.11.2002  
Vorlage: VO/0814/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird zur Vorberatung an die Bezirksvertretung Elberfeld und an den Umweltausschuss überwiesen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**3.5 Erklärung des Wuppertaler Stadtrates an die Landesregierung  
Antrag der Ratsgruppe der PDS vom 03.12.2002  
Vorlage: VO/0944/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Der Antrag der Ratsgruppe der PDS wird gemäß Vorlage beschlossen.

Im Übrigen wird folgender, von Herrn Stadtverordneten Engelmann für die FDP-Fraktion mündlich vorgebrachter Antrag beschlossen:

1. Der Rat der Stadt Wuppertal fordert die Landesregierung auf, bei dieser und künftigen Ausschreibungen über die Stromversorgung so kleine Lose zu bilden, dass sich die kommunalen Energieversorger an den Ausschreibungen beteiligen können.
2. Der Rat der Stadt Wuppertal fordert die Landesregierung auf, bei den bestehenden Ausschreibungsverfahren Nachverhandlungen – wie in Bochum – durchzuführen, damit auch die Wuppertaler Stadtwerke AG noch bei bestehenden Ausschreibungen berücksichtigt werden können.

**Abstimmungsergebnisse:**

PDS-Antrag: Stimmenmehrheit (gegen die FDP-Fraktion, bei einigen Enthaltungen aus der CDU-Fraktion).

FDP-Antrag: Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, bei Enthaltung der SPD-Fraktion und der Ratsgruppe DIE GRAUEN).

---

**3.6 Digitales Immobilieninformationssystem  
Antrag der FDP-Fraktion vom 12.12.2002  
Vorlage: VO/0962/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird von der antragstellenden Fraktion zurückgezogen.

---

**3.7 Grundschulentwicklungsplan  
Dringlichkeitsantrag der Ratsgruppe DIE GRAUEN vom 13.12.2002  
Vorlage: VO/0968/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Der Rat der Stadt verneint die Dringlichkeit des Antrags. Eine Behandlung in der Sache findet nicht statt.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppen der PDS und DIE GRAUEN).

---

**4 Fraktionsanträge, die bereits in einem Gremium vorberaten wurden (§ 8 der Geschäftsordnung für den Rat der Stadt)**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

---

**4.1 Gestrichen, da Vorberatung nicht abgeschlossen.  
Vorlage: VO/0639/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

---

**4.2 Gestrichen, da Vorberatung nicht abgeschlossen.  
Vorlage: VO/0692/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

---

**4.3 Fußball-WM 2006  
Antrag der SPD-Fraktion vom 27.08.2002  
Vorlage: VO/0699/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Verwaltung entwickelt ein touristisches Konzept mit dem Organisationskomitee für die Fußball-Weltmeisterschaft 2006.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**4.4 Gestrichen, da Vorberatung nicht abgeschlossen.  
Vorlage: VO/1167/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

---

**4.5 LED für die Beleuchtung in Verkehrsampeln**  
**Antrag der FDP-Fraktion vom 25.09.2002**  
**Vorlage: VO/0640/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Der Rat der Stadt schließt sich der Beschlussfassung des Verkehrsausschusses vom 19.11.2002 an.

***Verkehrsausschuss – 19.11.2002:***

*Herr Blöser erläutert anhand zweier Folien, die diesem Protokoll als Anlage beiliegen, den alten und neuen Kosten- und Leistungsvergleich von Lichtzeichenanlagen-Signalgebern.*

*Gemäß der neuen Preisabfrage liege das stromsparende LED-System kostenmäßig gleich mit dem 10-Volt-System.*

***Herr Dittgen motiviert die Verwaltung, auf LED – Signale umzustellen. Lt. Herrn Blöser sei bei den zur Erneuerung anstehenden 54 Anlagen eine Umrüstung von 230-Volt auf LED-System sinnvoll, weiter würden dezidierte Überlegungen angestellt, wie und ob bei den beauftragten 10-Volt-Lichtsignalanlagen eine Umstellung möglich sei.***

***Der Verkehrsausschuss nimmt Kenntnis.***

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**5 Ortsrecht**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

---

**5.1 Satzungen der Stadtentwässerung**  
**Vorlage: VO/0801/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Ratsgruppe der PDS).

---

**5.1.1 Verwendung eines Teiles des Barwertvorteils aus US-Lease für die Stabilisierung der Abwassergebühren 2003 und 2004**  
**Vorlage: VO/0899/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppe der PDS).

---

**5.1.2 Änderung bei der Veranlagung zur Regenwassergebühr  
Antrag der CDU-Fraktion in der BV Uellendahl-Katernberg vom 26.11.2002  
Vorlage: VO/0888/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Der Antrag ist durch die Beschlussfassung zu TOP 5.1 und die erläuternden Ausführungen von Herrn Stadtdirektor Dr. Slawig erledigt.

---

**5.2 Änderung der Satzung der Stadt Wuppertal für die Durchführung von  
Einwohneranträgen, Bürgerbegehren und Bürgerentscheiden gemäß §§ 25  
und 26 GO NRW  
Vorlage: VO/0894/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**5.3 4. Satzung zur Änderung der Abfallwirtschaftssatzung  
Vorlage: VO/0838/02 1. Änd.**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Der Rat der Stadt schließt sich der Beschlussfassung des Unterausschusses vom 27.11.2002 an.

***Umweltausschuss – 27.11.2002:***

***Gemäß Vorlage, unter Einbeziehung der folgenden Änderungs-/Ergänzungsvorschläge. Einstimmigkeit.***

***Drucksache, Seite 2 / 2. Abschnitt:***

***Beim Textpassus „Separierung best. Abfallarten“ soll ein Hinweis auf die Gewerbeabfall-VO aufgenommen werden.***

***Anlage 2, Seite 2 / rechte Spalte:***

***Es muss hier heißen: § 4***

***Anlage 2, Seite 3 / linke und rechte Spalte:***

***Der fehlende Text (1. Zeile „Abfälle aus anderen Herkunftsbereichen als privaten“) ist zu ergänzen. Die Textpassage in lit. f), die sich auf zugelassene Abfälle bezieht, soll an einer anderen Stelle (der Satzung)***



*untergebracht werden.*

*Anlage 2, Seite 5 / rechte Spalte:*

*Der Begriff „(Verkaufsverpackungen)“ ist zu streichen oder auch im Text zu verwenden.*

*Anlage 2, Seite 8 / rechte Spalte:*

*Der 2. Halbsatz in § 24 Absatz 5 entfällt.*

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**5.4 Vergnügungssteuersatzung der Stadt Wuppertal  
Vorlage: VO/0798/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**5.4.1 Vergnügungssteuersatzung der Stadt Wuppertal - Änderungsantrag zur  
Drs.-Nr. VO/0798/02  
Antrag der FDP-Fraktion vom 10.12.2002  
Vorlage: VO/0948/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache ist durch die Beschlussfassung zu TOP 5.4.2 erledigt.

---

**5.4.2 Satzung über die Erhebung der Vergnügungssteuer in der Stadt Wuppertal  
Vorlage: VO/0798/02Ergänzung**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).

---

**5.5 Straßenreinigungssatzung  
Vorlage: VO/2709/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Ratsgruppe der PDS).

---

**5.6 Änderung der Entgeltordnung für die Bäder der Stadt Wuppertal  
Vorlage: VO/0796/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage, mit folgender Änderung, beschlossen: Die Neufestsetzung der Mehrfachkarte für Kinder (Seite 2 der Vorlage) beträgt 13 € (nicht 23 €).

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppe der PDS).

---

**5.7 Aufhebung von Sanierungssatzungen  
Vorlage: VO/0531/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**5.8 Änderung der Hauptsatzung  
Vorlage: VO/0808/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Der Rat der Stadt schließt sich der Beschlussfassung des Ausschusses Zentrale Dienste vom 27.11.2002 an.

Ausschuss Zentrale Dienste – 27.11.2002:

*Gemäß Vorlage, mit folgender Änderung:*

*Anlage 1, 6. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Stadt Wuppertal, Absatz I., 2. In § 17 Abs. 2 werden zwischen den Wörtern „Bei“ und „Beförderungen“ folgende Wörter eingefügt: „Einstellungen und“. (Das Wort „Anstellungen“ wird weggelassen.)*

*Einstimmigkeit.*

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**5.9 Gebührensatzung der Abfallwirtschaft für das Jahr 2003**

---

**Vorlage: VO/0428/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Ratsgruppen der PDS und DIE GRAUEN).

---

**5.10 Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen aus besonderem Anlass  
Vorlage: VO/0846/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und die Ratsgruppe der PDS, bei einigen Gegenstimmen aus der SPD-Fraktion).

---

**5.11 Satzungen für Tageseinrichtungen für Kinder  
Vorlage: VO/0734/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird einschließlich der Ergänzung (TOP 5.11.1) beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**5.11.1 Satzungen für Tageseinrichtungen für Kinder  
Vorlage: VO/0734/02/ERG**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Siehe TOP 5.11

---

**6 Haushaltsangelegenheiten**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

---

**7      Angelegenheiten des Beteiligungsmanagements**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

---

**7.1      Zustimmung des Landschaftsverbandes Rheinland zu den gesondert berechnungsfähigen betriebsnotwendigen Investitionsaufwendungen für die Zeit vom 01.01.2003 bis zum 31.12.2003 (8307/02)  
Vorlage: VO/8307/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**7.2      Beteiligung eines vertikalen strategischen Partners an der Wuppertaler Stadtwerke AG  
Vorlage: VO/0835/02öffentlich**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird einschließlich der Anlage gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppe der PDS).

---

**7.3      Suche nach einem Mitgesellschafter für die Klinikum Wuppertal GmbH  
Vorlage: VO/0831/02öffentlich**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppe der PDS).

---

**7.4      Wirtschaftsplan der Alten- und Altenpflegeheime für das Wirtschaftsjahr 2003 (8306/02)  
Vorlage: VO/8306/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**7.5      Wirtschaftsplan KIJU für das Geschäftsjahr 2003 (2907/02)**  
**Vorlage: VO/0809/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**7.6      Gestrichen, da Vorberatung nicht abgeschlossen.**  
**Vorlage: VO/0463/02 1.Neufas.**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

---

**7.7      Abschluss des ESW für das Geschäftsjahr 2001 (2707/02)**  
**Vorlage: VO/2707/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**7.8      Wirtschaftsführung des Eigenbetriebes ESW für das Jahr 2003**  
**Vorlage: VO/2708/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**8            Planverfahren**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

- 
- 8.1      Landschaftsplanverfahren - Landschaftsplan Wuppertal-West  
Behandlung der Bedenken und Anregungen aus der frühzeitigen  
Bürgerbeteiligung  
Offenlegungsbeschluss gem. § 27 c LG NRW  
Vorlage: VO/0601/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird einschließlich der Ergänzung (TOP 8.1.1) gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

- 
- 8.1.1    Landschaftsplanverfahren - Landschaftsplan Wuppertal-West  
Vorlage: VO/0601/02 1. Erg.**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Siehe TOP 8.1

- 
- 8.2      Bauleitplanverfahren Nr. 976 - Vohwinkeler Str. / Haaner Str. -  
(Flächennutzungsplanänderung und Bebauungsplan)  
erneuter Aufstellungsbeschluss  
Priorität 1  
Vorlage: VO/0742/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

- 
- 8.3      Bebauungsplan Nr. 228 - Barmer Straße - Aufhebung  
Vorlage: VO/0591/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**8.4 Durchführungspan Nr. 121 Teil A : Fluchtlinien, Aufhebungsverfahren  
Vorlage: VO/0596/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**8.5 Bauleitplanverfahren Nr. 703 - Bendahl - Aufhebung  
Vorlage: VO/0583/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**8.6 Bauleitplanverfahren Nr. 820 - Wettinerstr./Adolf-Vorwerk-Str./Sachsenstr. -  
(1. Änderung der Flächennutzungsplanänderung Nr. 820 und 2. Änderung  
des Bebauungsplanes Nr. 820)  
Behandlung der Anregungen  
Beschluss der Flächennutzungsplanänderung und Satzungsbeschluss zum  
Bebauungsplan  
Priorität 2  
Vorlage: VO/0287/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**8.7 Bauleitplanverfahren Nr. 1051 -Wilhelm-Raabe-Weg-  
-Flächennutzungsplanänderung und Bebauungsplan-  
Vorlage: VO/0259/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**9 Baumaßnahmen**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

---

**9.1 Durchführungsbeschluss für den Neubau der Feuer- und Rettungswache 2,  
Standort Waldeckstraße  
Vorlage: VO/0828/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

Gemäß § 31 GO NRW hat Herr Stadtverordneter Decker an Beratung und Beschlussfassung nicht teilgenommen.

---

**9.2 Durchführungsbeschluss für den Neubau eines Feuerwehrhauses für die  
Freiwillige Feuerwehr Linde  
Vorlage: VO/0829/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

Gemäß § 31 GO NRW hat Herr Stadtverordneter Decker an Beratung und Beschlussfassung nicht teilgenommen.

---

**9.3 Umgestaltung der B7, IV. Bauabschnitt (Historischer Teil)  
Vorlage: VO/0687/02**



Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

Ergänzend wünscht der Rat der Stadt, dass eine Baumart gewählt wird, die nach Beendigung des Umbaus den Alleecharakter wahrt.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**9.4 Neubau des Spielplatzhauses Hardt  
Vorlage: VO/0647/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**9.5 Gestrichen - von der Verwaltung zurückgezogen.  
Vorlage: VO/0951/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

---

**10 Gremienbesetzung / Benennung**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

---

**10.1 Neuwahl eines stellvertretenden Mitglieds für den Jugendhilfeausschuss  
Vorlage: VO/0759/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**10.2 NN (Abschließende Behandlung im Hauptausschuss)**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

---

**10.3 Gremienumbesetzung - Umweltausschuss**  
**Antrag der SPD-Fraktion vom 04.12.2002**  
**Vorlage: VO/0928/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**10.4 Besetzung von Gremien, Ausschüssen**  
**Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 05.12.2002**  
**Vorlage: VO/0934/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**10.5 Gremienumbesetzungen**  
**Antrag der SPD-Fraktion vom 10.12.2002**  
**Vorlage: VO/0946/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**11 Allgemeine Vorlagen**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

---

**11.1 Abgesetzt.  
Vorlage: VO/5059/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

---

**11.1.1 Abgesetzt.  
Vorlage: VO/0855/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

---

**11.1.2 Abgesetzt.  
Vorlage: VO/0912/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

---

**11.2 Zukünftige Entwicklung der Wuppertaler Bühnen und Sanierung beider  
Häuser  
Vorlage: VO/0817/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen. Ergänzend wird der Ziffer 1 des Beschlussvorschlags angefügt, dass das Sanierungsprogramm die Durchführung der geltenden Bestimmungen für behindertengerechte Zuwegung beinhaltet.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**11.2.1 Renovierung der Wuppertaler Bühnen  
Schaffung behindertengerechter Zugänge zu den Spielstätten  
Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 10.12.2002  
Vorlage: VO/0952/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Dem Antrag ist im Beschluss zu TOP 11.2 – Drucksache VO/0817/02 ergänzend entsprochen worden.

---

**11.3**      **Rechtmäßige Herstellung von Erschließungsanlagen - hier: Straße Kuchhausen zwischen Robert-Lütters-Weg und Kemmannstraße - Vorlage: VO/0619/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**11.4**      **Rechtmäßige Herstellung von Erschließungsanlagen - hier: Stichstraße an der Schwelmer Straße - Vorlage: VO/0620/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**11.5**      **Verbesserung des Stadtbildes und Optimierung des Werbenutzungsvertrages mit Ströer City Marketing GmbH Vorlage: VO/0462/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Der Rat der Stadt schließt sich der Beschlussfassung des Stadtentwicklungsausschusses vom 28.11.2002 an.

Stadtentwicklungsausschuss – 28.11.2002:

*Herr Lobers bringt für die Verwaltung einen geänderten Beschlussvorschlag ein, in den die Ergebnisse der vorberatenden Bezirksvertretungen eingeflossen sind:*

- 1. Das erarbeitete Konzept zur Vermeidung von Wildplakatierung ist sofort verbindlich umzusetzen. Standorte baugenehmigungsfreier Werbeträger der Ströer City Marketing GmbH sind mit dem GB 1 abzustimmen.*
- 2. Das im § 8 Absatz 2 des Werbenutzungsvertrages vereinbarte Kontingent an Freischaltungen in Höhe von 132.936 € wird in Höhe von jeweils 50.000 € zum einen dem Bereich Kultur, Bildung und Sport sowie zum anderen dem Bereich Jugend und Soziales zur Verfügung gestellt. Ferner erhalten die Fraktionen/Ratsgruppen Freischaltungen in Höhe von 32.936 € zur Verfügung gestellt, die sie ausschließlich zur Durchführung von Öffentlichkeitsarbeit im Zusammenhang mit den den Ratsgruppen/Fraktionen zugewiesenen Aufgaben im Rat und nicht zur Parteiwerbung nutzen dürfen. Unter Berücksichtigung des Gleichbehandlungsgrundsatzes des § 5 ParteiG sowie*

*der herrschenden Größenverhältnisse wird dieser Betrag wie folgt den einzelnen Parteien zugewiesen: CDU 30 %, SPD 30 %, FDP 12,5 %, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN 12,5 % und Gruppen im Rat der Stadt/Sonstige 15 %. Sollten die Fraktionen/Ratsgruppen das Kontingent nicht ausschöpfen, kann dieses mit Buchungen der Stadt verrechnet werden.*

*Die Verwaltung wird beauftragt, eine möglichst unbürokratische Verfahrensregelung zu entwickeln, die hinreichend die Interessen der nichtkommerziellen Organisationen (z.B. Amateur-Sportvereine, soziale Einrichtungen) berücksichtigt. Des Weiteren sollen die Kontingente der jeweiligen Bereiche gegenseitig deckungsfähig sein. Die Verfahrensregelung ist den parlamentarischen Gremien vorzulegen.*

*Einstimmigkeit.*

Des Weiteren wird festgehalten, dass der ehemalige Punkt 2 der Vorlage ersatzlos gestrichen wird.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Ratsgruppe der PDS).

---

**11.5.1 Verbesserung des Stadtbildes und Optimierung des Werbenutzungsvertrages mit Ströer City Marketing GmbH - Stellungnahme der Verwaltung zu den Auswirkungen der nichtkommerziellen Veranstalter  
Vorlage: VO/0462/02 - 1. Erg**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Siehe TOP 11.5

---

**11.6 Erneuerung bzw. Teilerneuerung der hauswirtschaftlichen Einrichtung im Zuge der Schadstoffssanierung im Berufskolleg Kohlstr.  
Vorlage: VO/0694/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**11.7 Förderung der Regionale 2006 Agentur GmbH  
Vorlage: VO/0864/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**11.8 Erklärung von Barcelona  
Vorlage: VO/0716/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**11.9 Vertragsverlängerung Biologische Station Mittlere Wupper 2004-2007  
Vorlage: VO/0693/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**11.10 Bericht der Steuerungsgruppe zur Verbesserung der Situation auf  
öffentlichen Straßen und Plätzen, Berichtszeitraum November 1999 bis  
November 2001  
Vorlage: VO/0762/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Der Bericht wird zur Kenntnis genommen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**11.11 Änderung der Ehrenordnung  
Vorlage: VO/0895/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Drucksache wird gemäß Vorlage beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

---

**11.12 Ehrenrat**  
**Vorlage: VO/0777/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

1. Es wird über die bürgerschaftlichen Mitglieder des Ehrenrates abgestimmt. Diesbezüglich wird die Drucksache gemäß Vorlage beschlossen.
2. Von den Fraktionen werden folgende Ratsmitglieder als Mitglieder des Ehrenrates benannt:

CDU:	Herr Stv. Pott
SPD:	Frau Stv. Warnecke
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN:	Herr Stv. Gehrenbeck
FDP:	Herr Stv. Engelmann

**Abstimmungsergebnis:**

Zu 1.: Stimmenmehrheit (gegen die Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und die Ratsgruppen der PDS und DIE GRAUEN).

Zu 2.: Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Ratsgruppen der PDS und DIE GRAUEN).

---

**11.13 Gestrichen - von der Verwaltung zurückgezogen.**  
**Vorlage: VO/0885/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

---

**11.13.1 Gestrichen - Siehe TOP 11.13**  
**Vorlage: VO/0885/02-Erg.**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

---

**12 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

---

**12.1 Klageverfahren gegen die wasserrechtliche Bewilligung für die Gewinnungsanlage Haan - Vohwinkeler Straße - vom 27.08.1998  
Vorlage: VO/0897/02**

Beschluss des Rates der Stadt Wuppertal vom 16.12.2002:

Die Dringlichkeitsentscheidung wird genehmigt.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit.

„Name“  
Vorsitzende/r

Herr Florian Kötter  
Schriftführer/in